

Aankloppen

Verhaal van de Maand november 2005



Er waren eens drie jagers; een-tje van hen was verschrikkelijk goed . Op een dag toen de drie mannen in het bos waren, zagen ze een dier in de stronk van een enorme boom invluchten. De ervaren jager ging het dier achterna. De andere twee jagers, die jaloers op de eerste waren, barri-

cadeerden vlug de stronk en sloten zo de jager op.

Hun mededorpsgenoten wisten hier niets van en gingen er vanuit dat de man door een wild dier was opgegeten. Maar op een dag ging een man het bos in om een trommel te maken en koos precies die boom uit. Zodra hij begon te hakken:

- Ngo, ngo, ngo ...
(*geluid van een bijl op een boom*),

riep de opgesloten jager:

- Chiya chati hgo chiyi ngo? ...
- *Wat veroorzaakt dat geluid?*

De hakkende man begon ook een vreemd ritme te voelen, als hij hakte. Terug in het dorp verteld hij over de speciale boom, die hij had gevonden. Nieuwsgierig geworden kwamen de dorpsbewoners bij de boom een kijkje nemen. Allemaal begonnen ze te zingen:

- Chiya chati ngo niyi ngo. Chiya chati ngo idanda
- *Wat veroorzaakt dat geluid, die boomstronk?*

Toen de mensen ophielden met zingen, hoorden zij een hummen. Zij onderzochten de boom en vonden de opgesloten jager. De jager was opgetogen en dankbaar voor de trommel, omdat die de trommelmaker naar hem toe had gebracht en vervolgens zijn dorpsgenoten. De trommel was de aanleiding voor de man de boom te hakken. En het trommelritme, veroorzaakt door de bijl op hol hout, zorgde ervoor dat de dorpsbewoners hem vonden.



- *vrij naar een Shona (Zimbabwe) verhaal*
- *opnieuw verteld door Marcel van der Pol*
- *afbeeldingen: internet*